

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI

- L'apparecchio è dotato di un termostato che limita la temperatura, di un termofusibile e di un tappo di sicurezza. La sua costruzione è conforme alle norme europee relative agli elettrodomestici.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllate che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.

- Collegate sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.

- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- Non inclinare l'apparecchio durante l'uso più di 45 gradi rispetto alla verticale, potrebbe uscire acqua bollente assieme al vapore.
- Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali, oppure verso apparecchiature che contengono parti elettriche.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Staccare sempre la spina dalla presa di alimentazione durante i rifornimenti.
- Non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini.
- Non aggiungere mai prodotti discrostanti, aromatici, alcalici o detersivi all'interno del prodotto, in quanto potrebbero danneggiarlo o renderlo meno sicuro.

- Non toccare le superfici calde durante l'uso del prodotto. Lasciare raffreddare gli accessori prima di sostituirli.

- ATTENZIONE: prima di svitare il tappo (3) procedete come segue:

- scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente
- svitare lentamente il tappo (3) ed attendere alcuni secondi prima di averlo completamente svitato.

- Non usare l'apparecchio se risulta danneggiato. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Kenwood o da tecnici autorizzati Kenwood, in quanto si rende necessario l'uso di un utensile speciale e per prevenire ogni rischio.
- Questo prodotto è stato costruito per uso domestico e non per uso industriale.
- L'apparecchio è conforme alla Direttiva CEE 89/336 relativa alla compatibilità elettromagnetica.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1 - Corpo dell'apparecchio | 5 - Impugnatura |
| 2 - Ugello snodato | 6 - Cavo di alimentazione |
| 3 - Tappo di sicurezza | 7 - Lampada spia |
| 4 - Pulsante erogazione vapore | |

Accessori

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 8 - Imbuto | 13 - Tubo flessibile |
| 9 - Misurino | 14 - Spazzola per tessuti |
| 10 - Spazzolino tondo | 15 - Tergivetro |
| 11 - Beccuccio inclinato | 16 - Panno |
| 12 - Beccuccio a lancia | |

MODALITÀ D'USO:

Riempimento del serbatoio caldaia prima dell'uso NON SVITARE MAI IL TAPPO DEL SERBATOIO PRIMA DI ESSERSI ASSICURATI CHE L'APPARECCHIO SIA SCOLLEGATO DALLA PRESA DI CORRENTE.

Svitare il tappo di sicurezza (3) e rovesciare l'apparecchio per svuotare completamente la caldaia. Per mezzo dell'imbuto (8) versare un misurino (9) d'acqua riempito fino al livello massimo, nella caldaia (figura A). Riavvitare il tappo di sicurezza (3).

Accensione dell'apparecchio

Per accendere l'apparecchio inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente, la spia (7) si accenderà. Dopo circa 3/4 minuti il vapore è pronto. Premere il pulsante (4) per erogare vapore.

Applicazione dei vari accessori

Beccuccio a lancia:

a) Inserire l'accessorio spingendolo fino alla parte fissa dell'apparecchio e allineando la linea incisa sul beccuccio con la linea gialla posta sull'apparecchio come indicato in figura B;

b) ruotare nel senso indicato dalla freccia (orario), allineando la linea sull'accessorio con le due linee poste sulla parte fissa dell'apparecchio. In questo modo l'accessorio rimane fisso nella posizione centrale di blocco.

Vapori Jet è dotato di uno snodo che permette di orientare il getto di vapore nella posizione più conveniente all'utilizzo: inserire l'accessorio beccuccio a lancia senza spingerlo fino alla parte fissa dell'apparecchio, ma arrivando solo a coprire la guarnizione circolare di colore verde, allineando la linea incisa sul beccuccio con la linea gialla posta sulla parte fissa dell'apparecchio come indicato in figura B.

Ruotare nel senso indicato dalla freccia (orario), allineando la linea posta sull'accessorio con le due linee poste sulla parte fissa dell'apparecchio. In questa posizione è possibile orientare il getto di vapore (Figura. C).

Spazzolino tondo e Beccuccio inclinato:

Entrambi questi accessori si possono applicare sia sul beccuccio a lancia (figure D e E) che sull'ugello snodato (figure F e G), inserendoli sull'estremità esagonale, e scegliendo l'angolazione desiderata.

Tubo Flessibile. Spazzola per tessuti con panno e tergivetro: Il tubo flessibile (13) deve essere applicato all'ugello snodato (2). Dopodiché sulla parte esagonale posta all'estremità del tubo si possono montare lo spazzolino tondo (10) il beccuccio inclinato (11) il beccuccio a lancia (12), e infine la spazzola per tessuti (14).

Quest'ultima è dotata di un panno da applicare per la pulizia di superfici delicate come divani e poltrone, e di un tergivetro da inserire come indicato in figura H.

Come procedere al riempimento della caldaia durante l'uso

Quando l'acqua è finita azionando il pulsante (4) non si avrà l'erogazione del vapore. Pertanto per eseguire un nuovo rifornimento procedere come segue:

- togliere la spina dalla presa di alimentazione;
- attendere circa 10 secondi;
- svitare lentamente il tappo di sicurezza (3) e attendere alcuni secondi che cessi il sibilo di vapore prima di svitarlo completamente;
- introdurre un nuovo misurino d'acqua utilizzando l'apposito imbuto (8) facendo attenzione a possibili schizzi di acqua che potrebbero fuoriuscire dalla caldaia. Per ovviare a questo possibile effetto si consiglia, dopo aver completamente svitato il tappo, di versare l'acqua nell'imbuto lentamente;
- riavvitare completamente il tappo di sicurezza;
- reinserire la spina nella presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere a qualsiasi operazione scollegare la spina di alimentazione. Prima di riporre l'apparecchio o procedere alla sua pulizia, attendere che si sia raffreddato. Per garantire un funzionamento ottimale e prolungato nel tempo, è sufficiente sciacquare ogni mese l'interno della caldaia per eliminare i residui calcarei accumulati. Non usare aceto o altre sostanze decalcificanti.

GB

IMPORTANT WARNINGS

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS

- The appliance is provided with a temperature regulator, a thermofuse and a safety plug. It complies with European standards regarding electrical household appliances.
- Check that the voltage indicated on the plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the supply mains.
- Always plug the appliance into a grounded outlet.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the electric network.
- Do not tilt the appliance more than 45° from its upright position while it is being used in order to prevent hot water from leaking out of the boiler tank.
- Avoid directing the jet of steam towards people, animals or equipment with electrical components.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Always unplug the appliance when you fill the boiler tank with water.
- Never leave the appliance within child's reach.
- Never add descaling agents, aromatics, alcohols or detergents to the water in the boiler - they may damage the appliance or make it unsafe to use.

- Do not touch hot surfaces while the appliance is being used. Allow the attachments to cool down before replacing them.

- ATTENTION: before unscrewing the cap (3), carry out the following operations:

- unplug the power cord from the outlet
- slowly unscrew the cap (3) and wait for a few seconds before unscrewing it completely.

- Do not use the appliance if it is damaged. Any repair work, including the replacement of the power cord, must only be carried out by Kenwood's Technical Assistance Service or by Kenwood's authorized technicians - as a special tool is required - in order to prevent any risk.

- This appliance is intended for domestic use only.

- This appliance is in conformity with directive 89/336 EEC relevant to electromagnetic compatibility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFEREN

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1 - Appliance body | 5 - Handle |
| 2 - Articulated steam nozzle | 6 - Power cord |
| 3 - Safety cap | 7 - Warning light |
| 4 - Steam push button | |

Attachments

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 8 - Funnel | 13 - Flexible pipe |
| 9 - Measure | 14 - Brush for fabrics |
| 10 - Round brush | 15 - Glass wiper |
| 11 - Bent nozzle | 16 - Cloth |
| 12 - Straight nozzle | |

INSTRUCTIONS FOR USE:

How to fill the boiler tank before use

NEVER UNSCREW THE BOILER TANK'S CAP UNLESS YOU ARE SURE THAT THE APPLIANCE HAS BEEN UNPLUGGED FROM THE OUTLET.

Unscrew the safety cap (3) and overturn the boiler tank to drain it completely.

Fill the boiler tank (figure A) with a measure (9) full of water by means of the funnel (8).

Screw the safety cap (3) on again.

How to start the appliance

Insert the plug attached to the power cord into the outlet. The warning light (7) will go on.

Steam will be ready after about 3 to 4 minutes. Press button (4) to release steam.

Application of the attachments

Straight nozzle:

- fully insert the attachment until it stops up against the appliance's body. Align the mark on the nozzle with the yellow mark on the appliance as shown in figure B;
- turn in a clockwise direction until the mark on the nozzle is perfectly aligned with the two lines on the appliance's body. Now the attachment is blocked in the central position. **Vapori Jet is provided with an articulated joint which allows the jet of steam to be directed as desired:** insert the straight nozzle until it covers the green round gasket, align the mark on the nozzle with the yellow mark on the appliance's body as shown in figure B.

Turn in a clockwise direction until the mark on the nozzle is perfectly aligned with the two lines on the appliance's body. Now you can direct the jet of steam as desired (Figure C).

Round brush and bent nozzle:

Both these attachments can be applied to the straight nozzle (Figure D and E) and the articulated nozzle (Figure F and G). Apply them to the hexagonal end and then choose the desired angle.

Flexible pipe, Brush for fabrics and glass wiper:

The flexible pipe (13) must be attached to the articulated nozzle (2). Then apply the round brush (10), the bent nozzle (11) the straight nozzle (12) and then the brush for fabrics (14) to the hexagonal end on the pipe.

The brush for fabrics is provided with a cloth that can be used for the cleaning of delicate surfaces such as sofas and armchairs, and with a glass wiper to be fitted as shown in figure H.

How to fill the boiler while the appliance is being used

When the water in the boiler tank has run out and you press the button (4) no steam will come out. To refill, carry out the following operations:

- unplug the appliance;
- wait for about 10 seconds;
- carefully unscrew the safety cap (3). Before unscrewing it completely wait for the hissing noise created by residual steam to stop;
- unscrew the cap completely and slowly pour a measure of water into the boiler by means of the funnel (8). Take care not to let any water flow out of the tank during this operation;
- reighten the safety cap;
- insert the plug into the outlet.

CLEANING AND MAINTENANCE OF MACHINE

Unplug the appliance from the outlet before carrying out any operation. Let the appliance cool down completely before putting it away or cleaning it.

To ensure appliance's best performance and long life, rinse out the boiler every month to remove any scale deposits. Do not use vinegar or other descaling agents.

D

WICHTIGE HINWEISE

LESEN SIE VOR GEBRAUCH AUFMERKSAM DIE VORLIEGENDE GEBRAUCHSANWEISUNG.

- Das Gerät ist mit einem Thermostat zur Temperaturbegrenzung, einer Schmelzsicherung und einem Sicherheitsverschluss ausgestattet. Das Gerät entspricht den europäischen Normen für Elektrohaushaltsgeräte.
- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muß kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muß an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.
- Während des Betriebs darf das Gerät nicht um mehr als 45° gekippt werden, zusammen mit dem Dampf könnte kochendes Wasser verschüttet werden.
- Den Dampfstrahl nie auf Personen, Tiere und elektrische Geräte richten.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Beim Nachfüllen stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Keine Entkalkungsmittel, Lösungsmittel, Alkohol oder Reinigungsmittel begeben, sie können das Gerät beschädigen oder gefährlich werden lassen.

- Bei Gebrauch niemals die heißen Oberflächen am Gerät berühren. Die Zubehörteile vor Austausch abkühlen lassen.

- ACHTUNG: Vorn Abschrauben von Verschluss (3) wie folgt vorgehen:

- Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Verschluss (3) etwas lösen. Einige Sekunden warten, bevor Sie den Verschluss vollständig abschrauben.

- Beschädigte Geräte nicht benutzen. Um Gefahren zu vermeiden und weil Spezialwerkzeug benötigt wird, müssen alle Reparaturen, einschließlich Austausch des Stromkabels, vom Kenwood Kundendienst oder einem Fachelektriker ausgeführt werden.

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerblichen Einsatz vorgesehen.
- Dieses Gerät entspricht der EWG-Richtlinie 89/336 (elektromagnetischer Verträglichkeit).

GEBRAUCHSANLEITUNG GUT AUFHEBEN.

GERÄTEBESCHREIBUNG

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1 - Gehäuse | 5 - Griff |
| 2 - Gelenkdüse | 6 - Anschlußkabel |
| 3 - Sicherheitsverschluss | 7 - Kontrolllampe |
| 4 - Dampfschalter | |

Zubehör

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 8 - Trichter | 13 - Schlauch |
| 9 - Meßbecher | 14 - Bürste für Stoffe |
| 10 - Runde Bürste | 15 - Fensterwischer |
| 11 - Gebogene Düse | 16 - Tuch |
| 12 - Strahldüse | |

GEBRAUCHSANLEITUNG:

Auffüllen des Heizkessels vor Gebrauch

VOR ÖFFNEN DES TANKVERSCHLUSSES MUß DER NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE GEZOGEN WERDEN.

Den Sicherheitsverschluss (3) abschrauben und das Restwasser im Kessel durch Kippen des Geräts vollständig entleeren.

Durch den Trichter (8) einen mit Wasser gefüllten Meßbecher (9) in den Kessel einfüllen (Fig. A).

Den Sicherheitsverschluß (3) wieder festschrauben.

Einschalten des Geräts

Zum Einschalten des Geräts muß der Netzstecker in die Steckdose gesteckt werden, anschließend leuchtet die Kontrolllampe (7) auf. Nach ungefähr 3 - 4 Minuten ist der Dampf fertig. Zur Dampferzeugung Dampfschalter (4) drücken.

Anbringen der einzelnen Zubehörteile

Strahldüse:

a) das Zubehörteil bis zum Anschlag auf das Gerät schieben, dabei müssen das Markierungszeichen auf der Düse und das gelbe Markierungszeichen am Gerät aufeinander ausgerichtet sein (Fig. B);

b) in Pfeilrichtung soweit drehen (Uhrzeigersinn), bis das Markierungszeichen am Zubehör auf die beiden Markierungslinien am Gerät ausgerichtet ist. Das Zubehörteil bleibt in dieser Position blockiert.

Vapori Jet hat ein Gelenk, so daß die Strahldüse auf die beste Einsatzposition ausgerichtet werden kann: In diesem Fall wird die Strahldüse nicht bis zum Anschlag auf das Gerät geschoben, sondern nur bis zur grünen Ringdichtung aufgesetzt. Die Markierungslinie auf der Düse muß auf das gelbe Markierungszeichen am Gerät ausgerichtet werden (Fig. B).

In Pfeilrichtung soweit drehen (Uhrzeigersinn), bis die Markierungslinie am Zubehör auf die beiden Markierungslinien am Gerät ausgerichtet ist. Die Düse kann jetzt in die gewünschte Stellung gedreht werden (Fig. C).

Runde Bürste und gebogene Düse:

Beide Zubehörteile können sowohl an der Strahldüse (Fig. D und E) als auch an der Gelenkdüse (Fig. F und G) befestigt werden, dabei müssen sie am Sechskant angebracht und anschließend in die gewünschte Stellung gedreht werden.

Schlauch, Bürste für Stoffe und Fensterwischer:

Der Schlauch (13) muß an der Gelenkdüse (2) angebracht werden. Anschließend können die runde Bürste (10), die gebogene Düse (11), die Strahldüse (12) und die Bürste für Stoffe (14) am Sechskantteil am Schlauchende angebracht werden.

Zur Benutzung mit der Bürste für Stoffe wird ein Tuch mitgeliefert, das bei der Reinigung empfindlicher Oberflächen, wie z. B. Sofas und Sessel benutzt werden kann. Der fensterwischer wird wie in Fig. H gezeigt angebracht.

Auffüllen des Wasserkessels während des Gerätebetriebs

Ist kein Wasser mehr im Behälter, tritt bei Betätigung des Dampfschalters (4) kein Dampf mehr aus. Das Auffüllen des Wassers muß wie folgt vorgenommen werden:

- Den Stecker aus der Steckdose ziehen;
- Ungefähr 10 Sekunden warten;
- Den Sicherheitsverschluss (3) langsam aufdrehen und vor vollständigem Öffnen einige Sekunden warten, bis das Zischen des Wasserdampfs aufgehört hat;
- Durch den Trichter (8) einen neuen mit Wasser gefüllten Meßbecher in den Kessel einfüllen. Achten Sie auf Wasserspritzer, die eventuell aus dem Behälter austreten können. Um ein Spritzen von Wasser zu vermeiden, sollte das Wasser nach Öffnen des Sicherheitsverschlusses langsam in den Trichter eingefüllt werden;

- Den Sicherheitsverschluss wieder festschrauben;
- Den Stecker wieder in die Steckdose stecken.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur ausgeführt werden wenn der Stecker aus der Steckdose abgezogen ist. Bevor das Gerät weggestellt wird oder gereinigt wird, muß es vollständig abgekühlt sein.

Um ein gutes und lang anhaltendes Funktionieren zu gewährleisten, muß das Innere des Heizkessels einmal im Monat zur Beseitigung von Kalkresten ausgespült werden. Keinen Essig oder andere Entkalkungsmittel verwenden.

F

CONSEILS DE SECURITE

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS

- L'appareil est équipé d'un thermostat qui limite la température, d'un fusible et d'un bouchon de sécurité. Sa conception est conforme aux normes européennes concernant les appareils électoménagers.
- Avant de brancher l'appareil, contrôlez que la tension du réseau corresponde à celle indiquée sur la plaqueette.
- Branchez toujours l'appareil à une prise de courant reliée à la terre.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Ne penchez pas l'appareil à plus de 45°en cours d'utilisation car de l'eau bouillante pourrait sortir en même temps que la vapeur.
- Ne dirigez jamais le jet de vapeur vers des personnes ou des animaux, ou vers des appareils ayant des parties électriques.
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Débranchez toujours la prise de courant pendant les remplissages.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'ajoutez jamais de produits détartrants, aromatiques, alcoolisés ou détergents dans l'appareil car ils pourraient l'endommager ou le rendre dangereux.

- Ne touchez pas les superficies chaudes pendant l'utilisation du produit. Laissez refroidir les accessoires avant de les remplacer.

- ATTENTION: avant de dévisser le bouchon (3) procédez de la manière suivante:

- débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant
- dévissez le bouchon (3) lentement et attendez quelques secondes avant de le dévisser complètement.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Toutes les réparations, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être effectuées impérativement par un Service Après-Vente Kenwood ou par des techniciens agréés, car des outils spéciaux sont nécessaires afin d'éviter tout risque.

- Ce produit est conçu pour un usage ménager et n'est pas destiné à un usage industriel.

- L'appareil est conforme à la Directive CEE 89/336 relative à la compatibilité électromagnétique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1 - Corps de l'appareil | 5 - Poignée |
| 2 - Buse articulée | 6 - Cordon d'alimentation |
| 3 - Bouchon de sécurité | 7 - Témoin lumineux |
| 4 - Bouton de distribution vapeur | |

Accessoires

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 8 - Entonnoir | 13 - Tuyau souple |
| 9 - Gobelet de mesure | 14 - Brosse pour les tissus |
| 10 - Brosse ronde | 15 - Accessoire lave-vitres |
| 11 - Bec coudé | 16 - Chiffon |
| 12 - Bec long | |

MODE D'EMPLOI:

Remplissage du réservoir de la chaudière avant utilisation

NE DEVISSEZ JAMAIS LE BOUCHON DU RÉSERVOIR RESERVOIR AVANT DE VOUS ÊTRE ASSURÉ QUE L'APPAREIL EST BIEN DÉBRANCHÉ DE LA PRISE DE COURANT.

Dévissez le bouchon de sécurité (3) et retournez l'appareil pour vider complètement la chaudière.

Au moyen de l'entonnoir (8), versez une mesure (9) d'eau bien pleine dans la chaudière (figure A).

Revissez le bouchon de sécurité (3).

Allumage de l'appareil

Pour allumer l'appareil, branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise, le témoin lumineux (7) s'allume. Au bout de 3 à 4 minutes, la vapeur est prête. Appuyez sur le bouton (4) pour produire de la vapeur.

Application des différents accessoires

Bec long:

- mettez l'accessoire en place en le poussant jusqu'à la partie fixe de l'appareil et en alignant la ligne gravée sur le bec avec la ligne jaune située sur l'appareil comme indiqué à figure B;

b) tournez dans le sens indiqué par la flèche (sens des aiguilles d'une montre), en alignant le repère sur l'accessoire et les deux lignes sur la partie fixe de l'appareil. De cette manière, l'accessoire reste fixe dans la position centrale de blocage. **Vapori Jet est équipé d'une articulation qui permet d'orienter le jet de vapeur dans la position convenant le mieux pour l'utilisation:** monter l'accessoire à bec long sans le pousser à fond mais seulement jusqu'à ce qu'il couvre le joint circulaire de couleur verte, en alignant le repère sur le bec et la ligne jaune sur la partie fixe de l'appareil comme indiqué à fig. B. Tournez dans le sens indiqué par la flèche (sens des aiguilles d'une montre), en alignant le repère sur l'accessoire et les deux lignes sur la partie fixe de l'appareil. Dans cette position, il est possible d'orienter le jet de vapeur (Figure C.)

Brosse ronde et bec incurvé:

Ces deux accessoires peuvent se monter aussi bien sur le bec long (Figures D et E) que sur la buse articulée (Figures F et G) en les enfilant sur l'extrémité hexagonale et en choisissant l'angle désiré.

Tuyau souple, brosse pour tissu avec chiffon et accessoire lave-vitres:

le tuyau souple (13) se monte sur la buse articulé (2). On peut ensuite monter la brosse ronde (10), le bec incliné (11), le bec long (12) et la brosse pour tissus (14) sur la partie hexagonale. La brosse pour tissus est équipée d'un chiffon à monter pour le nettoyage de surfaces délicates comme divans et fauteuils, ainsi que d'un accessoire lave-vitres qui se monte comme illustré à figure H.

Comment effectuer le remplissage de la chaudière pendant l'utilisation

Lorsque l'eau est terminée, la distribution de vapeur ne se produit plus lorsqu'on appuie sur le bouton (4). Il faut donc effectuer un nouveau remplissage de la manière suivante:

- débranchez l'appareil;
- attendez environ 10 secondes;
- dévissez lentement le bouchon de sécurité (3) et attendez quelques secondes que le sifflement de vapeur cesse définitivement avant de dévisser complètement;
- versez une mesure d'eau en utilisant l'entonnoir (8) et en évitant les éclaboussures hors de la chaudière. Pour éviter cette éventualité, il est préférable, après avoir enlevé le bouchon, de verser l'eau lentement dans l'entonnoir;
- revissez à fond le bouchon de sécurité;
- rebranchez l'appareil à la prise de courant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération, débranchez l'appareil. Avant de ranger l'appareil ou le nettoyer, attendez qu'il ait refroidi. Pour assurer un fonctionnement parfait et durable, il suffit de rincer une fois par mois l'intérieur de la chaudière pour éliminer les résidus de calcaire accumulés. N'utilisez pas de vinaigre ni d'autres substances anti-calcaire.

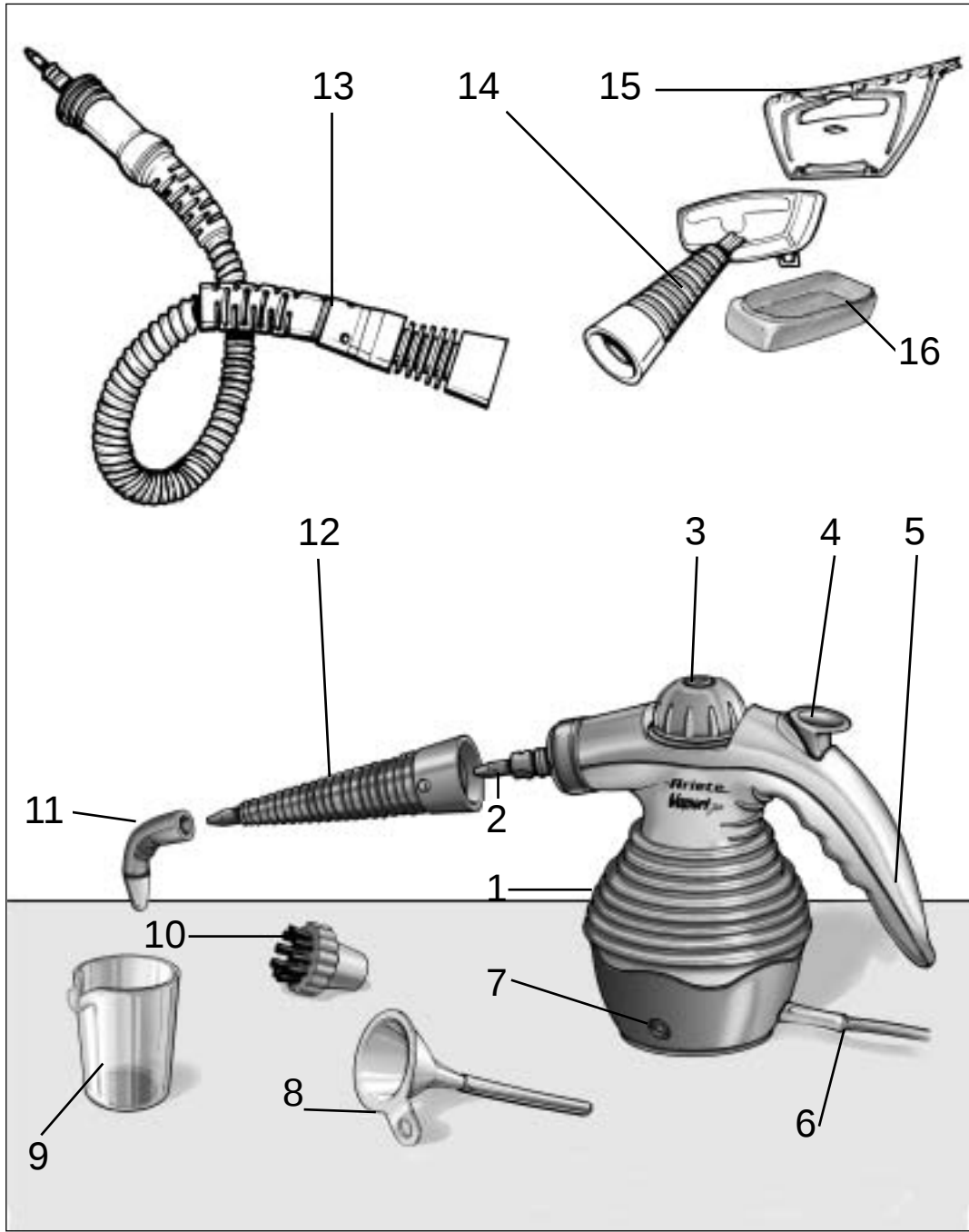


Fig. A

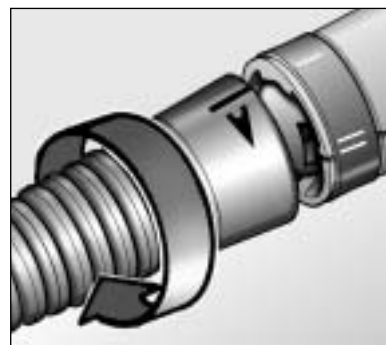


Fig. B

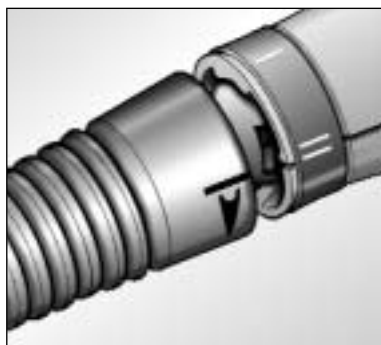


Fig. C

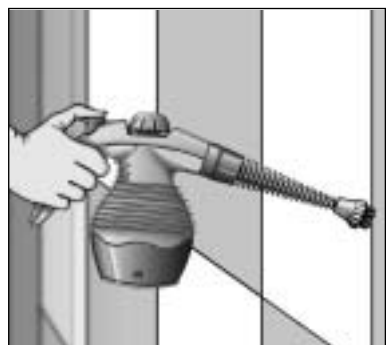


Fig. D

